

## ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ С ПОШЛИНЫ

### А.РСТ

(действует с 1 января 2004 г.)

1.	Пошлина <sup>(*)</sup>	Шв. франки
	Пошлина за подачу международной заявки (Правило 15.2)	
1.1	если международная заявка содержит не более 30 листов	1 530
1.2	если международная заявка содержит более 30 листов, плюс 15 шв. франков за каждый лист свыше 30	1 530
2.	Снижение размера пошлин	
2.1	Размер международной пошлины снижается на 200 шв. франков, если международная заявка, в соответствии с Административной инструкцией и в установленных ею пределах, подана: (а) на бумаге вместе с соответствующей копией в электронной форме; и (б) в электронной форме.	
2.2	Размер международной пошлины (где применимо, снижается в соответствии с пунктом 2.1) сокращается на 75 % в случае международных заявок, поданных физическим лицом, являющимся гражданином и проживающим в государстве, в котором национальный доход на душу населения не превышает 3 000 долларов США (в соответствии с цифрами среднего национального дохода на душу населения, используемыми Организацией Объединенных Наций для определения внутренней шкалы взносов, подлежащих уплате за 1995, 1996 и 1997 гг.); при наличии нескольких заявителей, каждый из них должен удовлетворять указанным критериям.	
3.	Дополнительные пошлины	
3.1	Более ранняя публикация по просьбе заявителя, если отчет о международном поиске или декларация, упомянутая в Статье 17(2)(а) еще не готовы для публикации вместе с международной заявкой (Правило 48.4(а)РСТ)	200
3.2	Публикации информации о притязании на приоритет, которое считается не заявленным (Правило 26 bis.2(с)РСТ) или публикация просьбы о внесении исправлений, в которой было отказано (Правило 91.1(f)РСТ) , плюс 12 шв. франков за каждый лист свыше одного	50
3.3	Копия, содержащейся в деле международной заявки (Правило 94.1РСТ)	35
3.3.1	если заверяется в качестве точной копии документа, находящегося в деле	50

<sup>(\*)</sup> В ожидании одобрения Ассамблеей Союза РСТ в сентябре 2003 г. – см. документ РСТ/А/31/10, пункт 50

	Шв. франки
3.4 Заверенная копия опубликованной международной заявки( брошюраРСТ)	35
3.5 Копия приоритетного документа( Правила17.2(с) или94.1РСТ)	35
3.5.1 если заверяется в качестве точной копии приоритетного документа	50
3.6 Копия документа в деле( кроме копии документа дела, опубликованной заявки или приоритетного документа)( Правило94.1РСТ) , плюс1 шв. франк за страницу	5
3.6.1 если заверяется в качестве точной копии соответствующего документа	плюс 15
3.7 Копия на компакт-диске перечней последовательностей, содержащихся в брошюрах или приоритетных документах, подготовленная по просьбе третьей стороны, плюс расходы на отправку	35
3.8 Передача указанному ведомству копии международной заявки по просьбе заявителя( Правило31.1(b)РСТ)	35
3.8.1 Доплата за авиапочту	10
3.8.2 Доплата за отправку факсимильной связью в расчете на каждую страницу	3
4. Пошлины, подлежащие уплате Получающему ведомству Международного бюро ВОИС	
4.1 Пошлина за пересылку**	100
4.2 Пошлина за приоритетный документ( Правила17.1(b) и20.9РСТ)	50
4.2.1 Доплата за авиапочту	10

## **В. Мадридская система**

(действует с1 апреля2002 г.)

### 1. Международные заявки, регулируемые исключительно Соглашением

Взимаются следующие пошлины, причитающиеся за10 лет:

1.1 Основная пошлина( Статья8(2)( а) Соглашения)	
1.1.1 за знак, воспроизводимый в нецветном исполнении	653
1.1.2 за знак, воспроизводимый в цветном исполнении	903
1.2 Дополнительная пошлина за каждый класс товаров и услуг сверх трех( Статья8(2)(b) Соглашения)	73
1.3 Добавочная пошлина за указание каждой указанной Договаривающейся стороны( Статья8(2)(с) Соглашения)	73

### 2. Международные заявки, регулируемые исключительно Протоколом

Взимаются следующие пошлины, причитающиеся за10 лет:

2.1 Основная пошлина( Статья8(2)(i) Протокола)	
2.1.1 за знак, воспроизводимый в нецветном исполнении	653
2.1.2 за знак, воспроизводимый в цветном исполнении	903
2.2 Дополнительная пошлина за каждый класс товаров и услуг сверх трех( Статья8(2)(ii) Протокола), за исключением случаев, когда указаны( см. Статью8(7)( а)(i) Протокола) Договаривающиеся стороны, в отношении которых уплачиваются индивидуальные пошлины( см. ниже, п.2.4)	73

---

\*\* Заявители, имеющие право на 75% снижение размера пошлин за подачу международной заявки( см. пункт2.2 выше), не должны платить пошлину за пересылку.

2.3	Добавочная пошлина за указание каждой указанной Договаривающейся стороны( Статья8(2)(iii) Протокола), за исключением случая, когда указана( см.Статью8(7)( а)(ii) Протокола) Договаривающаяся сторона, в отношении которой уплачивается индивидуальная пошлина( см. ниже, п.2.4)	73
2.4	Индивидуальная пошлина за указание каждой указанной Договаривающейся стороны, в отношении которой уплачивается (см.Статью8(7)( а) Протокола) индивидуальная пошлина( вместо добавочной пошлины): размер индивидуальной пошлины устанавливается каждой из заинтересованных Договаривающихся сторон.	
3.	Международные заявки, регулируемые Соглашением и Протоколом Взимаются следующие пошлины, причитающиеся за10 лет:	
3.1	Основная пошлина	
3.1.1	за знак, воспроизводимый в нецветном исполнении	653
3.1.2	за знак, воспроизводимый в цветном исполнении	903
3.2	Дополнительная пошлина за каждый класс товаров и услуг сверх трех	73
3.3	Добавочная пошлина за указание каждой указанной Договаривающейся стороны, в отношении которой не уплачивается индивидуальная пошлина	73
3.4	Индивидуальная пошлина за указание каждой указанной Договаривающейся стороны, в отношении которой уплачивается (см.Статью8(7)( а) Протокола) индивидуальная пошлина, за исключением случая, когда указанное государство является государством, связанным Соглашением, а Ведомство происхождения является Ведомством государства, связанного (также) Соглашением( в отношении такого государства уплачивается добавочная пошлина): размер индивидуальной пошлины устанавливается каждой из заинтересованных Договаривающихся сторон.	
4.	Несоблюдение правил в отношении классификации товаров и услуг Уплачиваются следующие сборы( Правило12(1)(b))	
4.1	Если товары и услуги не сгруппированы по классам плюс4 за каждый термин свыше 20	77
4.2	Если в приведенной в заявке классификации один или несколько терминов являются неправильными плюс4 за каждый неправильно классификационный термин при условии, что в случае, когда общий размер сбора в соответствии с этим пунктом в отношении международной заявки составляет менее150 швейцарских франков, пошлины не взимаются.	20
5.	Указания после международной регистрации Уплачиваются следующие пошлины, покрывающие период между действующей датой указания и истечением затем текущего срока действия международной регистрации:	
5.1	Основная пошлина	300

5.2	Добавочная пошлина за каждую указанную Договаривающуюся сторону, обозначенную в том же заявлении, в случае, когда в отношении такой указанной Договаривающейся стороны индивидуальная пошлина не уплачивается( пошлина покрывает остальные10 лет) Индивидуальная пошлина за указание каждой указанной Договаривающейся стороны, в отношении которой уплачивается (см.Статью8(7)( а) Протокола) индивидуальная пошлина( вместо добавочной пошлины): размер индивидуальной пошлины устанавливается каждой из заинтересованных Договаривающихся сторон.	73
6.	Продление срока действия Уплачиваются следующие пошлины, покрывающие10 лет:	
6.1	Основная пошлина	653
6.2	Дополнительная пошлина, за исключением случая, когда продление срока делается только для указанных Договаривающихся сторон, в отношении которых уплачиваются индивидуальные пошлины	73
6.3	Добавочная пошлина за каждую указанную Договаривающуюся сторону, в отношении которой индивидуальная пошлина не уплачивается	73
6.4	Индивидуальная пошлина за указание каждой указанной Договаривающейся стороны, в отношении которой уплачивается (см.Статью8(7)( а) Протокола) индивидуальная пошлина( вместо добавочной пошлины): размер индивидуальной пошлины устанавливается каждой из заинтересованных Договаривающихся сторон.	
6.5	Добавочный сбор за использование льготного срока от размера пошлины, уплачиваемой в соответствии с пунктом6.1	50%
7.	Прочие случаи внесения записи	
7.1	Полная передача прав на международную регистрацию	177
7.2	Частичная передача( для некоторых товаров и услуг или для некоторых Договаривающихся сторон) прав на международную регистрацию	177
7.3	Ограничение, испрошенное владельцем после международной регистрации, при условии, что если ограничение затрагивает более чем одну Договаривающуюся сторону, оно является одинаковым для всех	177
7.4	Изменение имени и/или адреса владельца одной или более международных регистраций, для которых внесение записи о таком изменении испрашивается в том же заявлении	150
7.5	Внесение записи о лицензии в отношении международной регистрации или внесение поправок в запись о лицензии	177
8.	Информация, относящаяся к международным регистрациям	
8.1	Составление заверенной выписки из Международного реестра, состоящей из анализа состояния международной регистрации (детальная заверенная выписка)	
8.1.1	до трех страниц	155

8.1.2	за каждую страницу сверх трех	10
8.2	Составление заверенной выписки из Международного реестра, состоящей из копии всех публикаций, а также всех уведомлений об отказах, сделанных в отношении международной регистрации (простая заверенная выписка)	
8.2.1	до трех страниц	77
8.2.2	за каждую страницу сверх трех	2
8.3	Одна письменная справка или одна единица письменных сведений	
8.3.1	за одну международную регистрацию	77
8.3.2	за каждую дополнительную международную регистрацию, если такие же сведения запрашиваются одновременно	10
8.4	Оттиск или фотокопия публикации международной регистрации, за страницу	5
9.	Специальные услуги	

Международное бюро имеет право взимать сбор, размер которого оно устанавливает само, за срочность выполнения операций, а также за услуги, не предусмотренные настоящим Перечнем пошлин и сборов.

### **С. Гагская система<sup>1</sup>** (действует с 1 января 2002 г.)

1.	Пошлины, подлежащие уплате, если депонирование регулируется исключительно или частично Актом 1960 г. (депонирования, опубликованные в соответствии с Актом 1960 г.)	
1.1	Пошлина за международное депонирование (Правило 13.2(a)(i))	
1.1.1	За один образец	397
1.2.1	За каждый дополнительный образец, включенный в то же депонирование	19
1.2	Пошлина за международную публикацию (Правило 13.2(a)(ii))	
1.2.1	За каждое изображение, публикуемое в нецветном исполнении	12
1.2.2	За каждое изображение, публикуемое в цветном исполнении	75
1.2.3	За каждую страницу в дополнение к первой, на которой показано одно или больше изображений	150
1.3	Пошлина за отсроченную публикацию (Правило 10.1(a))	93
1.4	Обычная государственная пошлина (за указанное государство, упомянутое в Правиле 13.2(b)) (Правило 13.2(a)(iii))	
1.4.1	За один образец	42
1.4.2	За каждый дополнительный образец, включенный в то же депонирование	2

---

<sup>1</sup> Пока не имеется Перечня пошлин для Акта 1999 г. Гагского соглашения, который как ожидается вступит в силу в течение двухлетнего периода 2004 - 2005 гг. Однако на данной стадии можно допустить, что размеры пошлин, которые будут указаны в Перечне пошлин в отношении регистраций, регулируемых исключительно или частично Актом 1999 г., будут такими же, как и размеры пошлин, содержащиеся в нынешнем Перечне пошлин в отношении депонирований, регулируемых исключительно или частично Актом 1960 г.

1.5	Государственная пошлина за экспертизу на предмет новизны за указание <sup>2</sup> каждого Договаривающегося государства, в отношении которого выплачивается такая пошлина( Правило13.2(a)(iv)) за вычетом суммы обычной государственной пошлины, выплачиваемой для этого государства	
1.6	Пошлина за международное продление( Правило24)	
1.6.1	За депонирование, содержащее один образец	200
1.6.2	За каждый дополнительный образец, включенный в то же депонирование	17
1.6.3	Добавочный сбор	*
1.7	Государственная пошлина за продление( за указанное государство, к которому применяется Акт1960 г.( Правило24.2))	
1.7.1	За депонирование, содержащее один образец	21
1.7.2	За каждый дополнительный образец, включенный в то же депонирование	1
2.	Пошлины, подлежащие уплате, если депонирование регулируется исключительно Актом1934 г.( депонирования, публикуемые в соответствии с Актом1934 г.)	
2.1	Пошлина за международное депонирование на первоначальный период пять лет (Правило13.1(a))	
2.1.1	За один образец	216
2.1.2	За2- 50 образцов, включенных в то же депонирование	432
2.1.3	За51- 100 образцов, включенных в то же депонирование	638
2.2	Пошлина за продление на дополнительный10 -летний период (Правило23)	
2.2.1	За один образец	422
2.2.2	За2- 50 образцов, включенных в то же депонирование	844
2.2.3	За51- 100 образцов, включенных в то же депонирование	1,236
2.2.4	Добавочный сбор	**
3.	Общие пошлины	
3.1	Пошлина за внесение записи об изменении в праве собственности (Правило19)	144
3.2	Пошлина за внесение записи об изменении в указаниях, упоминаемых в Правиле5.1(a)(ii) -(iv)( Правило21)	
3.2.1	за одно международное депонирование	144
3.2.2	за каждое последующее международное депонирование, запись о котором вносится на имя того же собственника, если одновременно с этим запрашивается внесение записи об этом же изменении	72
3.3	Предоставление выписки из Международного реестра, касающейся международного депонирования	144
3.4	Предоставление незаверенных копий Международного реестра или документов в деле международного депонирования	
3.4.1	за первые пять страниц	26

<sup>2</sup> Размер государственной пошлины за экспертизу на предмет новизны определяется соответствующим Договаривающимся государством в соответствии с Правилем13.2(e).

\* 50% от размера пошлины за международное продление

\*\* 50 % от размера пошлины за продление

Шв.франки

3.4.2	за каждую дополнительную страницу сверх пяти, если копии запрашиваются одновременно и относятся к той же заявке или к тому же международному депонированию	2
3.5	Предоставление заверенных копий из Международного реестра или документов в деле депонирования	
3.5.1	за первые пять страниц	46
3.5.2	за каждую дополнительную страницу сверх пяти, если копии запрашиваются одновременно и относятся к той же заявке или к тому же международному депонированию	2
3.6.	Предоставление фотографии депонированного объекта	57
3.7.	Предоставление информации о содержании Международного реестра или дела международного депонирования	
3.7.1	в случае устной информации	
3.7.1.1	в отношении заявки или международного депонирования	31
3.7.1.2	в отношении любой дополнительной заявки или международного депонирования того же заявителя или владельца, если одновременно запрашивается та же информация	5
3.7.2	в случае информации, предоставляемой письменно	
3.7.2.1	в отношении заявки или международного депонирования	82
3.7.2.2	в отношении любой дополнительной заявки или международного депонирования того же заявителя или владельца, если одновременно запрашивается та же информация	10
3.8	Поиск в списке владельцев международных депонирований	
3.8.1	за поиск по имени данного лица или органа	82
3.8.2	за каждое международное депонирование, найденное помимо первого	10
3.9	Добавочный сбор за направление выписок, копий, информации или отчетов о поиске с помощью факсимильной связи	
3.9.1	за страницу	4

#### **D. Лиссабонская система**

(действует с 1 апреля 2002 г.)

1.	Пошлина за регистрацию наименования места происхождения	500
2.	Пошлина за вынесение изменения в регистрацию	200
3.	Пошлина за предоставление выписки из Международного реестра	90
4.	Пошлина за предоставление письменной справки или любой другой информации в письменном виде в отношении содержания Международного реестра	80

#### **E. Услуги Центра ВОИС по арбитражу и посредничеству**

(действует с 1 декабря 2002 г.)

в долларах США

1.	Урегулирование споров в связи с названиями доменов	
1.1	Один арбитр	
	Число названий доменов, включенных в жалобу:	

- |       |  |       |
|-------|--|-------|
| 1.1.1 | 1-5( Арбитр:1,000; Центр:500)  | 1,500 |
| 1.1.2 | 6-10( Арбитр:1,300; Центр:700)   | 2,000 |
| 1.1.3 | Если более10, то решение принимается в консультации с Центром ВОИС по арбитражу и посредничеству |       |
| 1.2   | Три арбитра  |       |
|       | Число названий доменов, включенных в жалобу:   |       |
| 1.2.1 | 1-5( Председательствующий арбитр:1,500; каждый из двух других арбитров:750; Центр:1,000)         | 4,000 |
| 1.2.2 | 6-10( Председательствующий арбитр:1,750; каждый из двух других арбитров:1,000; Центр:1,250)      | 5,000 |
| 1.2.3 | Если более10, то решение принимается в консультации с Центром ВОИС по арбитражу и посредничеству |       |

## 2. Посредничество

Административная пошлина	Гонорар посредника(*)	
	0,10% стоимости объекта посредничества, но не более10 000 дол. США	300-600 дол. США за час

(\*) Ориентировочные ставки

- 2.1 Размер административной пошлины составит0,10% стоимости объекта посредничества при максимальном размере пошлины за регистрацию 10 000 дол. США.
- 2.2 Стоимость объекта посредничества определяется общей стоимостью испрашиваемых сумм.
- 2.3 Если в запросе о посредничестве не указываются какие-либо претензии, выраженные в денежной сумме, или предмет спора не может быть выражен в денежной сумме, то выплачивается административная пошлина в размере1 000 дол. США с учетом корректировки. Корректировка осуществляется путем ссылки на административную пошлину, которую Центр после консультации со сторонами и посредником определяет по своему усмотрению, как отвечающую обстоятельствам дела.
- 2.4 Любые денежные суммы в споре, выраженные в иной валюте, кроме долларов США, для целей исчисления административной пошлины преобразуются в суммы, выраженные в долларах США, на основе официального обменного курса Организации Объединенных Наций, действующего на день представления запроса о посредничестве

## 3. Арбитраж и ускоренный арбитраж

- 3.1 Центр может засчитать всю или часть административной пошлины, уплаченной ему в связи с посредничеством ВОИС, в качестве пошлины за регистрацию и административной пошлины, подлежащих уплате Центру в связи с посредничеством ВОИС в отношении того же спора.
- 3.2 До создания арбитражного трибунала, Центр установит почасовую или подневную оплату труда арбитра в консультации со сторонами и арбитром. При этом Центр будет принимать во внимание такие факторы, как суммы в споре, число сторон, сложность спора и статус или особые требования, предъявляемые к арбитру.



3.3 От арбитра требуется вести подробный и точный учет проделанной работы и времени, затраченного на арбитраж. После окончания арбитража копия таких отчетов передается сторонам и Центру вместе с счетом-фактурой арбитра.

Вид пошлины	Сумма в споре	Ускоренный арбитраж	Арбитраж
Пошлина за регистрацию	Любая сумма	1 000 дол.США	2 000 дол.США
Административная пошлина*	до2,5 млн. дол.США	1 000 дол.США	2 000 дол.США
	Более2,5 млн. дол.США и до10 млн. дол.США	5 000 дол.США	10 000 дол.США
	Более10 млн. дол.США	5 000 дол.США +0,05% от суммы более10 млн. дол.США при максимальной пошлине в15 000 дол.США	10 000 дол.США +0,05% от суммы более 10 млн. дол.США при максимальной пошлине в25 000 дол.США
Гонорары арбитра(ов)*	До2,5 млн. дол.США	20 000 дол.США (фиксированная пошлина)	По согласованию с Центром в консультации со сторонами и арбитрам (арбитрами)  Ориентировочная ставка( ставки) 300 - 600 дол. США в час
	Свыше2,5 млн. дол.США и до10 млн. дол.США	40 000 дол.США (фиксированная пошлина)	
	Более10 млн. дол.США	По согласованию с Центром в консультации со сторонами и арбитрам	

\* Каждая категория указывает общую сумму пошлин, подлежащих выплате в споре, т.е. административная пошлина, подлежащая выплате в рамках ускоренного арбитража, когда сумма в споре составляет 5 млн. дол.США, равна5 000 дол.США ( а не пошлина в размере 6 000 дол.США, которая получилась бы в результате сложения пошлин в 5 000 дол.США и1 000 дол.США).

3.4 После консультации со сторонами и арбитражным трибуналом Центр определит окончательную сумму, подлежащую выплате единственному арбитру или каждую из соответствующих сумм, подлежащих выплате председательствующему арбитру и другим членам суда из трех человек с учетом почасовых и подневных ставок и максимальных ставок, а также таких других факторов, как сложность предмета спора и арбитража, общее время затраченное арбитрам, усилия арбитражного трибунала и быстрота арбитражного разбирательства.

3.5 Для целей исчисления пошлин сумма претензий, выраженная в иной валюте кроме долларов США, конвертируется в суммы, выраженные в долларах США на основе официального обменного курса Организации

Объединенных Наций, действующего на день представления запроса об арбитраже.

- 3.6 Для целей исчисления пошлин стоимость любой контр претензии должна добавляться к сумме претензии.
- 3.7 Лишь пункты 1, 3, 5 и 6 выше применяются к разбирательству в рамках ускоренного арбитража.

#### 4. Прочие пошлины и сборы

- 4.1 Пошлина назначающему органу: просьба к Центру выступить в роли назначающего органа в рамках арбитража, который не подпадает под действие правил ВОИС об арбитраже или ускоренном арбитраже, удовлетворяется после уплаты невозмещаемой пошлины за назначение в размере 1 500 дол.США. Пошлина за назначение покрывает все пошлины и расходы Центра в связи с его ролью назначающего органа.
- 4.2 Пошлина за информацию: если к Центру обращаются с просьбой предоставить сторонам имена и квалификации посредников, удовлетворяющих конкретным критериям, Центр предоставляет имена, контактную информацию и профессиональные характеристики отдельных кандидатов в обмен на уплату пошлины за информацию в размере 500 дол.США. Если в последующем стороны решат принять Правила ВОИС о посредничестве, арбитраже или ускоренном арбитраже, пошлина за информацию будет засчитана при выплате Центру пошлин за регистрацию и административной пошлины.
- 4.3 Другие услуги: Если к Центру обращаются с просьбой оказать иные услуги, кроме указанных выше (например, спор с арбитром в связи с арбитражем, не подпадающим под сферу действия Правил ВОИС об арбитраже или ускоренном арбитраже; принцип действия систем урегулирования споров) размер пошлин за административные услуги Центра будет определяться в каждом конкретном случае.

[Дополнительное Приложение D следует]